



2008年9月17日越南常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上 2008 年 7 月越南社会主义共和国任安全理事会主席期间安理会工作的报告(见附件)。报告是在同安全理事会其他成员磋商后,由我负责编写的。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

越南常驻联合国代表

特命全权大使

黎良明(签名)



2008年9月17日越南常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

越南担任安全理事会主席期间安全理事会工作的评估(2008年7月)

在越南担任2008年7月主席期间，安全理事会执行了广泛的工作方案，就非洲、亚洲、中东和欧洲的广泛敏感问题采取了适当行动，包括就中非共和国、乍得、科特迪瓦、刚果民主共和国、埃塞俄比亚和厄立特里亚、卢旺达、索马里、苏丹、西非、阿富汗、缅甸、尼泊尔、中东、黎巴嫩、科索沃和格鲁吉亚阿布哈兹等局势的发展采取了适当行动。安理会还处理了与其各附属机构相关的其他事项。

在2008年7月期间，安全理事会举行了19次会议，其中16次为公开会议，其中包括关于儿童与武装冲突的公开辩论和关于中东局势、包括巴勒斯坦问题的公开辩论。安理会举行了3次非公开会议，其中两次是与部队派遣国举行的，除此之外，安理会还举行了17次全体磋商。此外，安理会通过了6项决议和3项主席声明，商定了5项向新闻界发表的谈话。安理会未能在“非洲和平与安全”项目下通过关于津巴布韦局势的一项决议草案。

越南副总理兼外交部长范家谦于7月17日主持了关于儿童与武装冲突的公开辩论，并宣读了关于这个问题的主席声明(S/PRST/2008/28)。

非洲

乍得、中非共和国及该次区域局势

7月15日，主管维持和平行动助理秘书长埃德蒙德·穆莱特在全体磋商中向安理会通报了联合国中非共和国和乍得特派团(中乍特派团)的情况。安理会成员对乍得不稳定的安全局势和那里的人道主义情况表示了关切，并谴责了对人道主义工作人员的攻击。安理会成员强调了政治进程和对话作为解决乍得冲突唯一办法的重要性，呼吁乍得有关各方立即放弃暴力、参与政治进程并确保人道主义工作人员的行动安全。他们还表示全力支持中乍特派团和欧盟部队的部署以及这两个特派团与在该次区域的其他联合国特派团之间的协调，同时敦促乍得和苏丹充分执行《达喀尔协议》和其他有关协议和协定。

科特迪瓦

7月24日，安理会与联合国科特迪瓦行动(联科行动)部队派遣国举行了一次非公开会议。在随后的全体磋商中，秘书长特别代表崔英镇向安理会通报了科特迪瓦局势和联科行动的有关活动，特别是2008年11月30日全国选举的筹备情况。安理会成员普遍支持和鼓励有关各方维持和解的势头，根据《瓦加杜古政治

协定》及其补充协定保持对话及合作，从而帮助选举获得成功并为科特迪瓦人民的最佳利益保持和平进程。

7月29日，安理会一致通过第1826(2008)号决议，将联科行动及支持联科行动的法国部队的任务期限延长至2009年1月31日，尤其是为了支援科特迪瓦组织自由、公开、公正和透明的选举。

刚果民主共和国

7月23日，主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺向安理会通报了联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)最近的活动情况，他强调指出，在执行《内罗毕公报》和《戈马和平协议》方面出现了一些令人鼓舞的发展，但刚果民主共和国东部的安全和人道主义状况仍然不稳定，并且令人担忧。联刚特派团的行动效率较高，但它战线拉得过长，由于缺少必要资源和能力，它仍然面临许多挑战。安理会一些成员对刚果民主共和国东部侵犯人权行为、基于性别的暴力和有罪不罚的环境表示严重关切。安理会其他成员强调，必须向在该区域活动的非法武装团体施加更大的压力。安理会成员表示支持联刚特派团为该国的和平进程继续提供协助。

厄立特里亚和埃塞俄比亚

7月28日，秘书长致函安全理事会主席(S/2008/496)，通知安理会说，厄立特里亚和埃塞俄比亚拒绝了向它们提出的关于联合国今后扮演的角色的各种备选办法。

7月30日，安理会一致通过第1827(2008)号决议，自2008年7月31日起终止联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)的任务，强调终止这一任务并不妨碍埃塞俄比亚和厄立特里亚根据《阿尔及尔协议》承担的义务。安理会除其他外要求埃塞俄比亚和厄立特里亚全面履行其根据协议所承担的义务，展现最大限度的克制，不要彼此进行任何武力威胁或使用武力，避免从事挑衅性军事活动。安理会支持秘书长和国际社会持续作出努力，与埃塞俄比亚和厄立特里亚进行接触，帮助两国执行《阿尔及尔协议》和实现关系正常化，促进稳定，并为双方之间实现全面、持久的和平奠定基础。安理会成员还请秘书长与埃塞俄比亚和厄立特里亚进一步探讨在埃塞俄比亚和厄立特里亚派驻联合国人员以维护国际和平与安全的可能性

卢旺达

2008年7月10日，安理会一致通过第1823(2008)号决议，终止第1011(1995)号决议第9和第10段规定的禁令，并解散关于卢旺达的第918(1994)号决议所设委员会。安理会还强调，该区域各国需要确保向其交付的军火和相关物资不会被转移到非法武装团体手中或被它们使用。

索马里

7月8日，安理会向新闻界发表谈话，谴责暗杀联合国开发计划署驻索马里负责人阿里·奥斯曼·艾哈迈德的行为。

7月23日，负责索马里问题秘书长特别代表艾哈迈德·乌尔德·阿卜杜拉根据秘书长的报告(S/2008/466)，向安理会通报了该国的局势。特别代表告知安理会，6月9日，在包括法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国，以及非洲联盟、阿拉伯国家联盟、伊斯兰会议组织和欧洲联盟在内的若干观察员国家和国际组织的见证下，过渡联邦政府与索马里再解放联盟草签了新的协议。但是他警告说，协议不会在一夜之间带来和平，他敦请安理会按照秘书长关于该国事态发展的最新报告中的建议，考虑为非洲联盟索马里代表团(非索特派团)换头盔或部署一支国际稳定部队，或另建一支联合国维和部队。索马里外交与国际合作部部长阿里·艾哈迈德·贾马·金格利呼吁安理会为巩固该国的民族和解努力提供紧急援助，建议将非索特派团作为未来联合国任何一支稳定部队或维和部队的核心部分。非洲联盟和平与安全事务专员拉姆丹·拉姆丹在安理会上发言，申明非索特派团随时准备按照《吉布提协议》，最终并入国际稳定部队，并告知安理会，非索特派团严重缺乏经费和后勤支助。他还表示，一个强大的海上部分可以使拟设的联合国部队将注意重点延伸到摩加迪沙以外。

苏丹

7月9日，安理会就2008年7月8日发生的攻击非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动(达尔富尔混合行动)工作人员的事件向新闻界发表了一份声明，安理会成员在声明中最强烈地谴责这一攻击事件，要求将行凶者绳之以法，并对受害者家属表示深切慰问，声援达尔富尔混合行动工作人员。

7月16日，安理会与达尔富尔混合行动部队派遣国举行了闭门会议。在其后的全体磋商中，安理会听取了主管维持和平行动副秘书长关于达尔富尔局势和达尔富尔混合行动部署工作的通报。副秘书长特别详细说明了7月8日达尔富尔混合行动车队受到攻击的情况，此次攻击造成7人死亡，22人受伤。安理会在磋商后通过了一项主席声明(S/PRST/2008/27)，再次谴责7月8日对在达尔富尔的非洲联盟-联合国维持和平人员的攻击，欢迎联合国的调查以及苏丹政府将在调查过程中协助联合国的有关声明，强调安理会决心对发动攻击的罪犯采取行动，吁请各方同意停止敌对行动，参与政治进程并充分配合达尔富尔混合行动的部署工作，尊重其安全和行动自由。

7月31日，安理会在密集协商后通过了第1828(2008)号决议，将达尔富尔混合行动的任期再延长12个月，直至2009年7月31日。安理会投票结果为14票赞成(比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、联合王国、越南)

和 1 票弃权(美国)。安理会还注意到非洲联盟于 2008 年 7 月 21 日发表的公告,以及非洲联盟和平与安全理事会成员对 2008 年 7 月 14 日国际刑事法院检察官对苏丹总统提出公诉后可能的事态发展的关切;并注意到他们打算进一步审议这些事项。安理会欢迎苏丹政府同意达尔富尔混合行动的部署计划,赞扬部队和警察派遣国所做出的贡献,表示支持政治进程,并吁请有关各方停止暴力行动、参与和平进程并充分配合达尔富尔混合行动的部署。决议通过后,安理会 13 位成员对投票做了解释性发言。

非洲和平与安全: 津巴布韦

安理会于 7 月 8 日听取了一次情况通报,其间,常务副秘书长向安理会成员通报了津巴布韦的政治局势,以及在沙姆沙伊赫召开的非洲联盟首脑会议讨论该局况的情况。常务副秘书长指出,非洲联盟首脑会议通过的声明呼吁南部非洲发展共同体持续开展调解努力。安理会随后进行了非正式磋商,安理会成员在会上与主管政治事务助理秘书长海尔·门克里奥斯非正式交换了意见。安理会成员取得了共识,认为津巴布韦需要政治过渡,但是关于如何最好地支持这一道路仍有意见分歧。安理会成员就是否需要一项关于津巴布韦的决议草案进行了讨论。

7 月 11 日,在“非洲和平与安全”项目下举行的一次会议上,就关于津巴布韦的一项决议草案进行了表决。除其他外,该决议草案规定对津巴布韦实行军火禁运,并对罗伯特·穆加贝总统以及津巴布韦政府 13 名高级官员实行旅行禁令和资金冻结。表决结果是 9 票赞成(比利时、布基纳法索、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、意大利、巴拿马、联合王国、美国)、5 票反对(中国、阿拉伯利比亚民众国、俄罗斯联邦、南非、越南)和 1 票弃权(印度尼西亚)。由于安理会一些常任理事国投了反对票,该决议草案没有通过。

7 月 29 日,安理会在全体磋商时听取了主管政治事务助理秘书长关于津巴布韦政治和人道主义局势的情况通报。大多数安理会成员注意到并表示支持民盟-爱国阵线与争取民主变革运动 2008 年 7 月 21 日签署的谅解备忘录,同时确认支持非洲联盟、南部非洲发展共同体和南非总统塔博·姆贝基的调解努力。不过,安理会成员对此问题仍有立场分歧。一些安理会成员对民盟-爱国阵线与争取民主变革运动之间和平谈判进展有限表示关切,另一些安理会成员强调以和平办法解决津巴布韦选举争端所取得的成功,认为需要更多时间和努力以推进津巴布韦的政治过渡和民族和解进程。

中东

中东局势, 包括巴勒斯坦问题

7 月 22 日,安理会就中东局势举行了一次公开辩论,期间安理会听取了主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科的情况通报,他指出,该地区出现了一些令人鼓

舞的动态，并强调必须在和平谈判、巩固停火并解决加沙地带的人道主义危机以及改善被占领土上巴勒斯坦人的生计等方面进一步取得明显的进展。大部分代表呼吁有关各方放弃暴力，实施协定，遵守国际法规定的义务，尤其是人权法和人道主义法，并采取更多具体行动，按照联合国各项决议、以土地换和平的原则、阿拉伯和平倡议和安纳波利斯会议的成果，促进和平进程实现其既定目标。

黎巴嫩

7月9日，安理会在全体磋商时听取了主管政治事务副秘书长以及维持和平行动部亚洲和中东司司长沃尔夫冈·魏斯布罗德-韦伯关于第1701(2006)号决议执行情况的通报。面临对第1701(2006)号决议的进程造成复杂影响的具体事态发展和挑战，安理会成员继续支持全面执行该决议，特别是其中关于尊重黎巴嫩在国际公认疆界内的主权、领土完整和政治独立，保护平民资产和生计，以及国际维和人员和人道主义人员的安全保障的规定，以此帮助实现永久停火和长期解决办法。

石油换粮食方案

7月25日，哥斯达黎加代表团就工作组将于当月底提交的报告致函安理会主席(见S/2008/492)。哥斯达黎加在信中要求该报告文件提供一些补充信息，以便结束该方案，避免联合国组织，包括安理会，再次在粮食换石油方案财务管理方面受到批评。

亚洲

阿富汗

7月9日，安理会举行辩论，联合国高级别官员和包括阿富汗及巴基斯坦外交部长在内的26国代表出席，讨论了阿富汗面临的安全和人道主义挑战，以及为支持阿富汗，推进巴黎会议成果的途径。负责阿富汗问题的秘书长特别代表凯·艾德在向安理会进行情况通报时强调，需要更有效、更负责地向阿富汗提供援助，并断言，只有迅速追加大量人力和财力资源，联合国阿富汗援助团(联阿援助团)才能发挥作用。主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员约翰·霍姆斯向安理会通报了他最近访问阿富汗的情况。他指出，阿富汗的人道主义需求显然十分严重而且日益增加，必须做大量的工作，加强对平民的保护。安理会成员对阿富汗的安全和人道主义局势表示关切，但对巴黎会议成果和启动《阿富汗国家发展战略》表示欢迎。安理会成员在发言时同意秘书长报告中的结论，即有必要提供更多资源，使联阿援助团能够完成强化的任务，落实确定的优先事项，安理会成员还支持在应对阿富汗现有挑战方面采用更广泛、协调和综合的方法。

7月11日，安理会在主席声明(S/PRST/2008/26)中欣见6月12日巴黎会议取得的成果，会议为《阿富汗国家发展战略》筹集超过200亿美元认捐款，并欣见阿富汗政府承诺促进安全、善治、法治、人权及社会经济发展，以及开展政治和经济改革，包括采取具体措施打击腐败。安理会回顾，通过采取综合对策，本着加强阿富汗自主权的原则，联阿援助团和秘书长特别代表在领导和协调阿富汗境内国际民事努力方面的作用得到加强，安理会吁请所有相关行为体全力支持联阿援助团。安全理事会赞同秘书长提出的有关需要更大量的实务、行政和安全资源，使联阿援助团能够履行任务的建议。安全理事会再次重申对阿富汗主权、独立、领土完整和国家统一的坚定承诺。安理会表示强烈关注阿富汗的安全局势，并强调需要继续消除塔利班、基地组织、非法武装团体、犯罪分子及从事毒品贸易和化学前体转用活动的人对阿富汗安全与稳定构成的威胁。

缅甸

7月24日，在全体磋商期间，秘书长缅甸问题特别顾问易卜拉欣·甘巴里向安理会通报了其即将访问缅甸的准备情况。之后，安理会成员就找到综合解决缅甸局势的方案交换了意见。

尼泊尔

7月18日，秘书长发表关于尼泊尔请求联合国提供援助以支持其和平进程的报告(S/2008/454)后，安理会举行了辩论，负责尼泊尔问题的秘书长特别代表伊恩·马丁在辩论期间介绍了秘书长有关联合国尼泊尔特派团(联尼特派团)任务的建议，并概述了该国的最新发展变化。尼泊尔代表在安理会发言时指出，特派团的大多数任务已经完成，但是该国尚未就联尼特派团监测的毛主义武装人员进入营地达成安排。尼泊尔代表还说，尼泊尔政府已经决定请求将缩编后的联尼特派团的任期再延长6个月，以履行其任务的其余部分。大多数发言者对尼泊尔的积极进展表示欢迎，并支持延长经缩编后驻该国的联合国政治特派团的任务期限，使其工作重点主要放在监督尼泊尔共产党(毛主义)和尼泊尔军队武器和武装人员的管理。发言者还强调确保在该国开展参与式、包容性政治进程的重要性，并表示，应同时开展支持尼泊尔和平的各项措施和基于减贫的经济方案。

7月23日，应尼泊尔政府的请求并根据秘书长的建议，安理会一致通过第1825(2008)号决议，决定将联尼特派团的任务延长六个月，使联尼特派团能够根据6月25日该国各政党之间达成的协议，完成第1740(2007)号决议所规定的其余任务。安理会呼吁各方充分利用尼泊尔政治特派团支持和平进程的专长和意愿，并为完成联尼特派团任务的剩余部分提供便利，以及本着协商一致和妥协的精神，携手合作，以便继续向一个和平、民主和繁荣的未来过渡。安理会同意秘书长关于目前的监督安排不必再长时间延期的看法，期待在本任务期间内结束这些安排，并赞同秘书长关于分阶段逐步缩编和撤离联尼特派团的建议。

欧洲

格鲁吉亚

7月21日，安理会应格鲁吉亚代表在2008年7月10日给安理会主席的信(S/2008/453)中提出的要求举行非公开会议，审议格鲁吉亚局势。安理会成员交换了意见。格鲁吉亚代表应邀发表了意见。

在7月29日的全体磋商中，安理会听取了主管维持和平行动助理秘书长根据秘书长的报告(S/2008/480)所作的关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的通报。他告诉安理会，经过一段相对稳定的时期之后，过去四个月再度出现紧张局势，主要原因是哪些行为是遵守或违反停火制度的行为明显存在分歧。他强调在联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)的责任区必须严格遵守停火和部队隔离制度，以防止重新开始敌对行动，并创造一个有利于双方进行对话的气氛。他还呼吁阿布哈兹方面和格鲁吉亚方面分别保证联格观察团和独联体维持和平部队在各自责任区的行动自由。安理会成员在讨论中强烈谴责6月19日至7月6日发生在停火线两侧的轰炸和路边爆炸事件，并呼吁有关各方厉行克制，避免可能使局势进一步复杂化的暴力行动，促进采取建立信任措施，并表现出通过和平手段解决分歧的政治意愿。

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

在7月25日根据秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的报告(S/2008/458)举行的会议上，安理会听取了负责科索沃问题的秘书长特别代表兼科索沃特派团团长兰贝托·赞尼尔的通报。他提请安理会注意，当地的根本变化促成了“特派团一个全新的行动现实”。他说，根据秘书长的一揽子提议，特派团在无法有效发挥作用的领域将缩小能力，而在其他领域将予以加强，尤其将关注少数群体并确保所有族群的权利。他还告知安理会，科索沃特派团原则上将继续保留警察、司法和海关职能部门在科索沃全境的执行权，科索沃特派团与欧洲联盟法治特派团的代表之间已经就今后的合作进行讨论，双方已接近达成一项协议，根据这项协议，欧洲联盟特派团将按照联合国授权和第1244(1999)号决议进行部署，而欧洲安全与合作组织驻科索沃特派团也将继续在促进民主价值和保护所有族群的利益方面，成为重新配置后的科索沃特派团的组成部分。

塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇和来自科索沃的斯肯德尔·希塞尼也向安理会发言。

一般性问题

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

7月7、8和10日，安理会向新闻界发表三次谈话，表示安理会成员强烈谴责7月6日在伊斯兰堡、7月7日在印度驻喀布尔大使馆、7月9日在美国驻伊斯坦布尔总领事馆陆续发生的造成大量人员伤亡的恐怖袭击事件。安理会成员重申其依照《联合国宪章》规定的职责打击一切形式恐怖主义的决心。

防扩散/朝鲜民主主义人民共和国

在7月2日的全体磋商中，第1718(2006)号决议所设委员会主席、意大利的马尔切洛·斯帕塔福拉大使依照第1718(2006)号决议第12段(g)分段提出了他的90天报告，该报告涵盖委员会在2008年4月3日至7月2日期间的工作。

儿童与武装冲突

7月17日，安全理事会举行关于儿童与武装冲突的公开辩论，越南副总理兼外交部长范家谦主持了辩论。秘书长和其他60名与会者在安理会发言。秘书长在讲话中赞扬安理会为处理这个问题所作的努力，强调贫穷和不发达会使儿童更容易遭受剥削和暴力。负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表拉迪卡·库马拉斯瓦米请安理会扩大儿童与武装冲突问题工作组的范围，并集中努力，消除对武装冲突局势中一贯严重侵犯儿童权利者的有罪不罚现象。主管维持和平行动助理秘书长向安理会通报了维持和平行动部在保护儿童方面取得的进展；他说，维和部正在制定部门政策以便更好地指导本部工作。其他发言者中，安全理事会儿童与武装冲突问题工作组主席、法国代表让·莫里斯·里佩尔就工作组活动年度报告(S/2008/455)向安理会成员通报了情况。辩论结束后，安理会通过一项主席声明(S/PRST/2008/28)，除其他以外，重申缔约国必须履行《儿童权利公约》及其两项《任择议定书》所规定的义务，有别于国家的武装团体必须停止在敌对行动中招募或使用儿童，并敦促尚未批准或加入上述文书的国家考虑这样做；请秘书长提供更多的行政支持，使工作组继续有效地全面履行其任务；并确认教育在武装冲突地区的重要作用，认为这是实现遏制和防止招募及重新招募儿童的目标的一种手段。

前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭

7月18日，继2008年6月13日秘书长给大会主席和安全理事会主席的信(A/62/896-S/2008/436)转递2008年6月6日卢旺达问题国际刑事法庭庭长的信之后，安理会一致通过第1824(2008)号决议，延长卢旺达问题国际刑事法庭常任法官和审案法官的任期，以提高审判程序的效力，促进确保执行《完成工作战略》。

西非的跨界问题

7月18日，安理会在全体磋商时听取了秘书长特别代表赛义德·吉尼特通报联合国西非办事处(西非办)最新活动的情况。安理会成员大多满意地注意到次区域在结束冲突、促进民族和解以及社会经济重建方面取得的初步和重要进展，尤其是塞拉利昂、科特迪瓦、几内亚比绍和利比里亚取得的进展。安理会成员对西非各国面临的严峻挑战均感关切，如普遍贫穷、粮食无保障、失业、跨国有组织犯罪、非法贩运小武器和轻武器以及其他跨界和贯穿各领域的问题。安理会成员继续支持联合国、建设和平委员会、非洲联盟、西非国家经济共同体和西非办，在协助西非各国巩固和平与加强冲突后建设和平努力方面发挥重要作用。
